

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 210



Izdevums  
latviešu valodā

## Tiesību akti

55. sējums  
2012. gada 7. augusts

Saturs

### II Nelegislatīvi akti

#### REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 714/2012 (2012. gada 30. jūlijs) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā ..... 1
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 715/2012 (2012. gada 30. jūlijs), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 42/2010 par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā ..... 4
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 716/2012 (2012. gada 30. jūlijs) par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā ..... 6
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 717/2012 (2012. gada 6. augusts), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai ..... 8

#### LĒMUMI

2012/459/ES:

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 3. augusts), ar ko nosaka Savienības finansiālo ieguldījumu to izdevumu segšanā, kuri radušies Itālijai, īstenojot putnu gripas apkarošanas ārkārtas pasākumus 2011. gadā (izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 5265)..... 10

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

# LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

2012/460/ES:

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 3. augusts), ar ko nosaka Savienības finansiālo ieguldījumu to izdevumu segšanā, kuri radušies Klopenburgā Vācijā, īstenojot putnu gripas apkarošanas ārkārtas pasākumus 2008. gada decembrī un 2009. gada janvārī (izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 5289) ..... 12

2012/461/ES:

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2012. gada 3. augusts), ar ko atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 258/97 atļauj laist tirgū jaunu košļājamās gumijas bāzi kā jaunu pārtikas sastāvdaļu un atceļ Komisijas Īstenošanas lēmumu 2011/882/ES (izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 5406) ..... 14



## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 714/2012

(2012. gada 30. jūlijs)

## par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

(1) Lai nodrošinātu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 pievienotās kombinētās nomenklatūras vienveidīgu piemērošanu, ir jāpieņem noteikumi par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.

(2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kas pilnīgi vai daļēji balstās uz KN vai pievieno tai papildu apakšnodaļas un ir izveidota ar īpašiem Savienības noteikumiem, lai piemērotu tarifu un citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.

(3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem būtu jāklasificē saskaņā ar minētās tabulas 2. ailē norādīto KN kodu atbilstīgi 3. ailē noteiktajam pamatojumam.

(4) Ir lietderīgi noteikt, ka saistošo izziņu par tarifu, ko attiecībā uz preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā izdevušas dalībvalstu muitas iestādes, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, izziņas turētājs var turpināt izmantot trīs mēnešus saskaņā ar 12. panta 6. punktu Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulā (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi <sup>(2)</sup>.

(5) Muitas kodeksa komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

## 1. pants

Pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar tabulas 2. ailē norādīto KN kodu.

## 2. pants

Saistošo izziņu par tarifu, ko izdevušas dalībvalstu muitas iestādes, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 12. panta 6. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus.

## 3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

<sup>(1)</sup> OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 30. jūlijā

*Komisijas  
un tās priekšsēdētāja vārdā –  
Komisijas loceklis  
Algirdas ŠEMETA*

---

## PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
<p>1. Izstrādājums, kas sastāv no elastīgas tastatūras – membrānas, izgatavots no silikona, tam ir iestrādāti 19 taustiņi, un tā izmēri ir aptuveni 65 × 40 × 1 mm.</p> <p>Izstrādājumam ir apdrukāti taustiņi, kas veido gan burtu, gan ciparu tastatūru, zvana pogas un citi taustiņi, kādi parasti ir mobilā telefona aparātiem.</p> <p>Zem katra taustiņa ir elektrisko kontaktu elements, kas izgatavots no silikona, impregnēts ar oglekli.</p> <p>Izstrādājumam ir īpaša forma un konstrukcija, un to ir paredzēts ietvert konkrētā mobilā telefona modelī.</p>	8517 70 90	<p>Klasifikācija noteikta, ievērojot 1. un 6. vispārīgo kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumu, XVI sadaļas 2.b piezīmi un KN kodu 8517, 8517 70 un 8517 70 90 formulējumu.</p> <p>Nav iespējams izstrādājumu klasificēt pozīcijā 8536 kā slēdzi, jo izstrādājumam tikai vienā pusē ir pārslēga daļa (kontaktpunktu viena puse) (sk. arī KN skaidrojumu par pozīciju 8536, 8. punktu).</p> <p>Izstrādājums ir mobilā telefona darbībai būtiska daļa, un to nevar neatkarīgi izmantot citiem mērķiem. Turklāt tas ir speciāli pielāgots izmantošanai konkrētā mobilā telefona modelī. Jo īpaši tā forma un darbības metode izslēdz jebkādu citu izmantošanu (sk. arī Eiropas Savienības Tiesas spriedumu lietā C-183/06). Tāpēc izstrādājumu nav iespējams klasificēt pozīcijā 8538 kā daļu, kas piemērota lietošanai vienīgi vai galvenokārt kopā ar pārslēgu.</p> <p>Tāpēc izstrādājums ir klasificējams ar KN kodu 8517 70 90 kā mobilā telefona daļu.</p>
<p>2. Produkts (t. s. "tastatūras elastīgais komplekts"), kura galvenā korpusa izmēri ir aptuveni 56 × 42 × 1 mm un kam ir divas membrānas, kas veido pārslēgu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— augšējā membrāna no poliimīda, kuras apakšpusē ir 24 vara kontaktpunkti,</li> <li>— apakšējā membrāna no poliimīda, kuras augšpusē ir iespiedshēma ar 24 vara kontaktpunktiem.</li> </ul> <p>Augšējai membrānai pāri ir caurspīdīga plastmasas aizsargplēve, kas apdrukāta ar mobilā telefona tastatūras attēlu, un zem apakšējās membrānas ir papīra aizsargkārtā.</p> <p>Izstrādājuma pamatkorpusam pievienoti šādi komponenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— divi plakani elektriskie vadītāji ar savienotājiem,</li> <li>— divi iespiedshēmas komplekti, kas satur aktīvos un pasīvos elementus, gaismas sensoru un "telpas iedarbības slēdzi", ar ko kontrolē tastatūras apgaismojuma sistēmu.</li> </ul> <p>Izstrādājumam ir īpaša forma un konstrukcija, un to ir paredzēts ietvert konkrētā mobilā telefona modelī.</p>	8517 70 90	<p>Klasifikācija noteikta, ievērojot 1. un 6. vispārīgo kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumu, XVI sadaļas 2.b piezīmi un KN kodu 8517, 8517 70 un 8517 70 90 formulējumu.</p> <p>Papildus divām membrānām ar attiecīgiem kontaktpunktiem elektrisko ķēžu pārslēgšanai izstrādājumam ir iespiedshēma, ar ko kontrolē tastatūras apgaismojuma sistēmu. Tāpēc nav iespējams izstrādājumu klasificēt kā elektrisko ķēžu pārslēgu pozīcijā 8536.</p> <p>Izstrādājums ir mobilā tālruņa darbībai būtiska daļa, un to nevar neatkarīgi izmantot citiem mērķiem. Turklāt tas ir speciāli pielāgots izmantošanai konkrētā mobilā telefona modelī. Jo īpaši tā forma un darbības metode izslēdz jebkādu citu izmantošanu (sk. arī Eiropas Savienības Tiesas spriedumu lietā C-183/06).</p> <p>Tāpēc izstrādājums ir klasificējams ar KN kodu 8517 70 90 kā mobilā telefona daļu.</p>

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 715/2012

(2012. gada 30. jūlijs),

## ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 42/2010 par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 9. panta 1. punkta a) apakšpunktā,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Komisijas Regulas (ES) Nr. 42/2010 <sup>(2)</sup> pielikuma tabulas 3. ailes otro rindkopu minētās tabulas 1. ailē aprakstītais pārtikas produkts tablešu formā neatbilst kombinētās nomenklatūras (KN) 19. nodaļas 2. piezīmes b) punkta 2. apakšpunktā paredzētajām prasībām tā sastāva un noformējuma dēļ, kā arī tāpēc, ka to izmanto par uztura bagātinātāju. Šā iemesla dēļ klasificēšana 19. nodaļā nav iespējama.
- (2) Ņemot vērā Eiropas Savienības Tiesas 2009. gada 17. decembra spriedumu apvienotajās lietās C-410/08 līdz C-412/08 *Swiss Caps* <sup>(3)</sup> un jo īpaši tā 33. punktu, par uztura bagātinātājiem izmantotos pārtikas izstrādājumus ir iespējams klasificēt KN pozīcijā 2106 tikai tad,

ja attiecīgie pārtikas izstrādājumi nav norādīti vai iekļauti citur. Pārtikas izstrādājumus, ko paredzēts izmantot kā uztura bagātinātājus, var klasificēt saskaņā ar citām KN pozīcijām, ja minēto pozīciju apraksts ir precīzāks.

- (3) Tāpēc pārtikas produkta noformējums un izmantošana par uztura bagātinātāju nevar būt par pamatojumu tam, ka produktu nav iespējams klasificēt KN 19. nodaļā. Tālab ir jānosaka, ka produkts neatbilst KN 19. nodaļas 2. piezīmes b) punkta 2. apakšpunktā paredzētajām prasībām vienīgi produkta satura dēļ.
- (4) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regulas (ES) Nr. 42/2010 pielikuma tabulas 3. ailē izklāstītais pamatojums. Skaidrības labad viss Regulas (EK) Nr. 42/2010 pielikums būtu jāaizstāj ar jaunu.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

## 1. pants

Regulas (EK) Nr. 42/2010 pielikumu aizstāj ar šādu:

## "PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
Produkta sastāvs (masas %):	2106 90 98	Klasifikācija noteikta, ievērojot 1. un 6. vispārīgo kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumu un KN kodu 2106, 2106 90 un 2106 90 98 formulējumu.
— miežu asnu pulveris 28,8		
— medus 27,5		
— kviešu asnu pulveris 21,5		Tā kā produkts neatbilst 19. nodaļas 2. piezīmes b) punkta 2. apakšpunktā paredzētajām prasībām tā sastāva dēļ, klasificēšana 19. nodaļā nav iespējama.
— lucernas pulveris 21,5		
— stearīnskābe 0,4		
— pipari 0,25		Produkts neatbilst 30. nodaļas 1. papildu piezīmes prasībām, jo nav sniegta norāde par tā izmantošanu konkrētu slimību gadījumā vai par tā sastāvā esošo aktīvo vielu koncentrāciju. Tāpēc tas nav uzskatāms par augu izcelsmes medicīnisku preparātu pozīcijas 3004 nozīmē.
— hroma pikolināts 0,01		
(atbilst 8,7 µg Cr vienā tabletē)		

<sup>(1)</sup> OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 12, 19.1.2010., 2. lpp.<sup>(3)</sup> [2010] ECR I-11991. lpp.

(1)	(2)	(3)
Produktu pārdod mazumtirdzniecībā tablešu veidā, un to izmanto kā uztura bagātinātāju (vienu tableti divas reizes dienā).		Tālāk uzskatāms, ka produkts atbilst pozīcijai 2106 kā pārtikas izstrādājums, kas nav norādīts vai iekļauts citur un ko izmanto kā uztura bagātinātāju veselības vai labsajūtas vispārējai uzturēšanai (sk. arī HS skaidrojumu par pozīciju 2106 otrās daļas 16. punktu).”

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 30. jūlijā

Komisijas  
un tās priekšsēdētāja vārdā –  
Komisijas loceklis  
Algirdas ŠEMETA

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 716/2012****(2012. gada 30. jūlijs)****par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 9. panta 1. punkta a) apakšpunktā,

tā kā:

- (1) Lai nodrošinātu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 pievienotās kombinētās nomenklatūras vienveidīgu piemērošanu, ir jāpieņem noteikumi par šīs regulas pielikumā minēto preču klasifikāciju.
- (2) Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ir izklāstīti vispārīgie kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumi. Minētie noteikumi attiecas arī uz jebkuru citu nomenklatūru, kas pilnīgi vai daļēji balstās uz KN vai pievieno tai papildu apakšnodaļas un ir izveidota ar īpašiem Savienības noteikumiem, lai piemērotu tarifu un citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.
- (3) Šīs regulas pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces saskaņā ar minētajiem vispārīgajiem noteikumiem būtu jāklasificē saskaņā ar minētās tabulas 2. ailē norādīto KN kodu atbilstīgi 3. ailē noteiktajam pamatojumam.

(4) Ir lietderīgi noteikt, ka saistošo izziņu par tarifu, ko attiecībā uz preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā izdevušas dalībvalstu muitas iestādes, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, izziņas turētājs var turpināt izmantot trīs mēnešus saskaņā ar 12. panta 6. punktu Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulā (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi <sup>(2)</sup>.

(5) Muitas kodeksa komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

**1. pants**

Pielikuma tabulas 1. ailē aprakstītās preces kombinētajā nomenklatūrā klasificē ar tabulas 2. ailē norādīto KN kodu.

**2. pants**

Saistošo izziņu par tarifu, ko izdevušas dalībvalstu muitas iestādes, bet kas neatbilst šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 12. panta 6. punktu var turpināt izmantot trīs mēnešus.

**3. pants**

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 30. jūlijā

*Komisijas  
un tās priekšsēdētāja vārdā –  
Komisijas loceklis  
Algirdas ŠEMETA*

<sup>(1)</sup> OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.



## PIELIKUMS

Preču apraksts	Klasifikācija (KN kods)	Pamatojums
(1)	(2)	(3)
<p>1. Jaunpiena pulveris ar samazinātu laktozes saturu, 120 želatīna kapsulas, kas mazumtirdzniecībai iepakotas plastmasas tarā ar aizskrūvējamu vāciņu, un to sastāvs (masas %) ir šāds:</p> <p>— piena tauki 4,9 — piena olbaltumvielas 56,0 — laktoze 0,2</p> <p>Uz etiķetes norādītā ieteicamā dienas deva ir divas kapsulas divreiz dienā.</p> <p>Saskaņā ar marķējumu produkts ir paredzēts cilvēku uzturam.</p>	1901 90 99	<p>Klasifikācija noteikta, ievērojot 1., 3.a un 6. vispārīgo kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumu un KN kodu 1901, 1901 90 un 1901 90 99 formulējumu.</p> <p>Fakts, ka pulveris ir želatīna kapsulās, nosaka produkta izmantojumu un raksturojumu kā pārtikas izstrādājumam. Tāpēc nav iespējams produktu klasificēt pozīcijā 0404 (sk. arī Harmonizētās sistēmas (HS) 4. nodaļas vispārīgo skaidrojumu I punkta trešās daļas a) punktu).</p> <p>Produktu nevar klasificēt kā pārtikas izstrādājumu pozīcijā 2106, jo to precīzāk apraksta pozīcijas 1901 formulējums kā pozīciju 0401 līdz 0404 preču pārtikas izstrādājums (sk. arī HS skaidrojumu par pozīciju 2106, 1. punkta otro daļu). Tā kā produkts nav paredzēts lietošanai ārstniecībai vai profilaksei 30. nodaļas nozīmē, klasifikācija pozīcijā 3001 nav iespējama.</p> <p>Ņemot vērā produkta īpašības, tas jāklasificē pozīcijā 1901 kā pozīciju 0401 līdz 0404 pārtikas preču izstrādājums (sk. arī HS 19. nodaļas vispārīgo skaidrojumu pirmo daļu).</p>
<p>2. Jaunpiena pulveris hidroksipropilcelulozes kapsulās (iepakots mazumtirdzniecībai krāsainās salokāmās kartona kastītēs, kurās ir trīs līdz sešas plāksnītes pa divdesmit kapsulām, ar šādu sastāvu (masas %):</p> <p>— piena tauki 6,9 — piena olbaltumvielas 35,7</p> <p>Turklāt produkts satur laktozi.</p> <p>Uz etiķetes norādītā ieteicamā dienas deva ir 1–2 kapsulas trīsreiz dienā.</p> <p>Saskaņā ar marķējumu produkts ir paredzēts cilvēku uzturam.</p>	1901 90 99	<p>Klasifikācija noteikta, ievērojot 1., 3.a un 6. vispārīgo kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumu un KN kodu 1901, 1901 90 un 1901 90 99 formulējumu.</p> <p>Fakts, ka pulveris ir hidroksipropilcelulozes kapsulās, nosaka produkta izmantojumu un raksturojumu kā pārtikas izstrādājumam. Tāpēc nav iespējams produktu klasificēt pozīcijā 0404 (sk. arī Harmonizētās sistēmas (HS) 4. nodaļas vispārīgo skaidrojumu I punkta trešās daļas a) punktu).</p> <p>Produktu nevar klasificēt kā pozīcijas 2106 pārtikas izstrādājumu, jo to precīzāk apraksta pozīcijas 1901 formulējums kā pozīciju 0401 līdz 0404 pārtikas preču izstrādājumu (sk. arī HS skaidrojumu par pozīciju 2106 1. punkta otro daļu). Tā kā produkts nav paredzēts lietošanai ārstniecībai vai profilaksei 30. nodaļas nozīmē, klasifikācija pozīcijā 3001 nav iespējama.</p> <p>Ņemot vērā produkta īpašības, tas jāklasificē pozīcijā 1901 kā pozīciju 0401 līdz 0404 pārtikas preču izstrādājums (sk. arī HS 19. nodaļas vispārīgo skaidrojumu pirmo daļu).</p>

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 717/2012****(2012. gada 6. augusts),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārta daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta

importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.

- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 6. augustā

*Komisijas  
un tās priekšsēdētāja vārdā –  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ*

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

## PIELIKUMS

## Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta importa vērtība
0702 00 00	TR	54,5
	XS	32,3
	ZZ	43,4
0707 00 05	TR	100,7
	ZZ	100,7
0709 93 10	TR	104,3
	ZZ	104,3
0805 50 10	AR	96,8
	UY	90,7
	ZA	95,8
	ZZ	94,4
0806 10 10	CL	226,1
	EG	218,7
	IL	138,6
	MA	158,7
	MX	185,5
	TN	203,8
	TR	145,9
	ZZ	182,5
0808 10 80	AR	164,4
	BR	92,8
	CL	126,4
	NZ	125,0
	US	165,5
	ZA	103,6
	ZZ	129,6
0808 30 90	AR	200,3
	CL	132,4
	ZA	114,5
	ZZ	149,1
0809 29 00	CA	627,1
	TR	424,2
	ZZ	525,7
0809 30	TR	165,5
	ZZ	165,5
0809 40 05	BA	62,7
	IL	69,8
	MK	70,3
	ZZ	67,6

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citi izcelsme".

## LĒMUMI

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 3. augusts),

ar ko nosaka Savienības finansiālo ieguldījumu to izdevumu segšanā, kuri radušies Itālijai, īstenojot putnu gripas apkarošanas ārkārtas pasākumus 2011. gadā

(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 5265)

(Autentisks ir tikai teksts itāļu valodā)

(2012/459/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 25. maija Lēmumu 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā<sup>(1)</sup> un jo īpaši tā 4. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Finanšu regulas 75. pantu un Īstenošanas kārtības 90. panta 1. punktu pirms izdevumu saistību uzņemšanās no Savienības budžeta jāpieņem finansēšanas lēmums, kurā izklāstītas ar izdevumiem saistītās darbības būtiskās sastāvdaļas un kuru pieņem iestāde vai institūcijas, kam iestāde ir deleģējusi šīs pilnvaras.
- (2) Lēmumā 2009/470/EK ir noteiktas procedūras, kas reglamentē Savienības finansiālo ieguldījumu īpašos veterināros pasākumos, tostarp ārkārtas pasākumos. Lai pēc iespējas ātrāk izskaustu putnu gripu, Savienībai būtu jāsniedz finansiālais atbalsts dalībvalstīm attiecināmo izdevumu segšanai. Minētā lēmuma 4. panta 3. punkta pirmajā un otrajā ievilkumā ir noteikumi par procentiem, kas jāpiemēro dalībvalstu izmaksām.
- (3) 3. pantā Komisijas 2005. gada 28. februāra Regulā (EK) Nr. 349/2005, ar ko paredz noteikumus Kopienas finansējuma piešķiršanai ārkārtas pasākumiem un cīņai pret noteiktām dzīvnieku slimībām atbilstīgi Padomes Lēmumam 90/424/EEK<sup>(2)</sup>, paredzēti noteikumi par attaisnotajiem izdevumiem, par kuriem Savienība sniedz finansiālu atbalstu.
- (4) Savienības finansiālais ieguldījums ārkārtas pasākumiem putnu gripas apkarošanai Itālijā 2011. gadā tika piešķirts

ar Komisijas 2012. gada 15. februāra Īstenošanas lēmumu 2012/132/ES par Savienības finansiālo ieguldījumu ārkārtas pasākumiem putnu gripas apkarošanai Vācijā, Itālijā un Nīderlandē 2011. gadā<sup>(3)</sup>. Itālija 2012. gada 11. aprīlī saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 349/2005 7. panta 1. un 2. punktu iesniedza oficiālu atmaksāšanas pieprasījumu.

- (5) Savienības finansiālais ieguldījums jāizmaksā ar nosacījumu, ka plānotie pasākumi ir faktiski veikti un ka attiecīgās iestādes noteiktajā termiņā sniegušas visu vajadzīgo informāciju.
- (6) Itālija atbilstīgi Lēmuma 2009/470/EK 3. panta 4. punktam nekavējoties informēja Komisiju un pārējās dalībvalstis par pasākumiem, kurus piemēro saskaņā ar Savienības tiesību aktiem par paziņošanu un izskaušanu, kā arī par to rezultātiem. Kā noteikts Regulas (EK) Nr. 349/2005 7. pantā, atmaksāšanas pieprasījumam bija pievienots finanšu pārskats, apliecinājuma dokumenti, epidemioloģiskais ziņojums par katru saimniecību, kurā dzīvnieki nokauti vai iznīcināti, un attiecīgo revīziju rezultāti.
- (7) Komisijas konstatējumus, attiecināmo izdevumu aprēķina metodi un galīgos secinājumus paziņoja Itālijai 2012. gada 2. maijā. Itālija piekrita 2012. gada 2. maija e-pasta vēstulē.
- (8) Tāpēc tagad iespējams noteikt Savienības finansiālo atbalsta kopējo summu, kas paredzēta to attiecināmo izdevumu segšanai, kuri radušies, izskaužot putnu gripu Itālijā 2011. gadā.
- (9) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

<sup>(1)</sup> OV L 155, 18.6.2009., 30. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 55, 1.3.2005., 12. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 59, 1.3.2012., 34. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Savienības finansiālā ieguldījuma summu, kas paredzēta to izdevumu segšanai, kuri saistīti ar putnu gripas apkarošanu Itālijā 2011. gadā, nosaka EUR 133 190,48 apmērā.

*2. pants*

Šis lēmums ir finansēšanas lēmums Finanšu regulas 75. panta nozīmē, un tas ir adresēts Itālijas Republikai.

Briselē, 2012. gada 3. augustā

*Komisijas vārdā –  
Komisijas loceklis  
John DALLI*

---

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 3. augusts),

ar ko nosaka Savienības finansiālo ieguldījumu to izdevumu segšanā, kuri radušies Klopenburgā Vācijā, īstenojot putnu gripas apkarošanas ārkārtas pasākumus 2008. gada decembrī un 2009. gada janvārī

(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 5289)

(Autentisks ir tikai teksts vācu valodā)

(2012/460/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

3. septembrī saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 349/2005 7. panta 1. un 2. punktu iesniedza oficiālu atmaksāšanas pieprasījumu.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 25. maija Lēmumu 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā<sup>(1)</sup> un jo īpaši tā 4. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Finanšu regulas 75. pantu un Īstenošanas kārtības 90. panta 1. punktu pirms izdevumu saistību uzņemšanās no Savienības budžeta jāpieņem finansēšanas lēmums, kurā izklāstītas ar izdevumiem saistītās darbības būtiskās sastāvdaļas un kuru pieņem iestāde vai institūcijas, kam iestāde ir deleģējusi šīs pilnvaras.
- (2) Lēmumā 2009/470/EK ir noteiktas procedūras, kas reglamentē Savienības finansiālo ieguldījumu īpašos veterināros pasākumos, tostarp ārkārtas pasākumos. Lai pēc iespējas ātrāk izskaustu putnu gripu, Savienībai būtu jāsniedz finansiālais atbalsts dalībvalstīm attiecināmo izdevumu segšanai. Minētā lēmuma 4. panta 3. punkta pirmajā un otrajā ievilkumā ir noteikumi par procentiem, kas jāpiemēro dalībvalstu izmaksām.
- (3) 3. pantā Komisijas 2005. gada 28. februāra Regulā (EK) Nr. 349/2005, ar ko paredz noteikumus Kopienas finansējuma piešķiršanai ārkārtas pasākumiem un cīņai pret noteiktām dzīvnieku slimībām atbilstīgi Padomes Lēmumam 90/424/EEK<sup>(2)</sup>, paredzēti noteikumi par attaisnotajiem izdevumiem, par kuriem Savienība sniedz finansiālu atbalstu.
- (4) Savienības finansiālais atbalsts ārkārtas pasākumiem putnu gripas apkarošanai Klopenburgā Vācijā 2008. gada decembrī un 2009. gada janvārī tika piešķirts ar Komisijas 2009. gada 29. jūlija Lēmumu 2009/581/EK par Kopienas finansiālo atbalstu ārkārtas pasākumiem putnu gripas apkarošanai Klopenburgā Vācijā 2008. gada decembrī un 2009. gada janvārī<sup>(3)</sup>. Vācija 2009. gada

- (5) Savienības finansiālais ieguldījums jāizmaksā ar nosacījumu, ka plānotie pasākumi ir faktiski veikti un ka attiecīgās iestādes noteiktajā termiņā sniegušas visu vajadzīgo informāciju. Lēmums 2009/581/EK paredz, ka pirmais maksājums EUR 2 000 000,00 apmērā būtu jāizmaksā kā daļa no Savienības finansiālā ieguldījuma. Komisijas Īstenošanas lēmums 2011/796/EK<sup>(4)</sup> paredz, ka otrais maksājums EUR 4 000 000,00 apmērā būtu jāizmaksā kā daļa no Savienības finansiālā ieguldījuma.
- (6) Vācija atbilstīgi Lēmuma 2009/470/EK 3. panta 4. punktam nekavējoties informēja Komisiju un pārējās dalībvalstis par pasākumiem, kurus veic saskaņā ar Savienības tiesību aktiem par paziņošanu un izskaušanu, kā arī par to rezultātiem. Kā noteikts Regulas (EK) Nr. 349/2005 7. pantā, atmaksāšanas pieprasījumam bija pievienots finanšu pārskats, apliecinājuma dokumenti, epidemioloģiskais ziņojums par katru saimniecību, kurā dzīvnieki nokauti vai iznīcināti, un attiecīgo revīziju rezultāti.
- (7) Komisijas dienesti veica revīziju atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 349/2005 10. pantam. Komisijas konstatējumus, attaisnoto izdevumu aprēķina metodi un galīgos secinājumus paziņoja Vācijai 2012. gada 17. aprīlī. Vācija piekrita 2012. gada 9. maija e-pasta vēstulē.
- (8) Tāpēc tagad iespējams noteikt Savienības finansiālā atbalsta kopējo summu, kas paredzēta to attiecināmo izdevumu segšanai, kuri radušies, izskaužot putnu gripu Klopenburgā Vācijā 2008. gada decembrī un 2009. gada janvārī.
- (9) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

<sup>(1)</sup> OV L 155, 18.6.2009., 30. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 55, 1.3.2005., 12. lpp.<sup>(3)</sup> OV L 198, 30.7.2009., 83. lpp.<sup>(4)</sup> OV L 320, 3.12.2011., 41. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Savienības finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts to izdevumu segšanai, kuri saistīti ar putnu gripas apkarošanu Klopensburgā Vācijā 2008. gada decembrī un 2009. gada janvārī, nosaka EUR 6 592 151,55 apmērā.

*2. pants*

Finansiālā ieguldījuma atlikumu nosaka EUR 592 151,55 apmērā.

*3. pants*

Šis lēmums ir finansēšanas lēmums Finanšu regulas 75. panta nozīmē, un tas ir adresēts Vācijas Federatīvajai Republikai.

Briselē, 2012. gada 3. augustā

*Komisijas vārdā –  
Komisijas loceklis  
John DALLI*

---

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2012. gada 3. augusts),

ar ko atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 258/97 atļauj laist tirgū jaunu košļājamās gumijas bāzi kā jaunu pārtikas sastāvdaļu un atceļ Komisijas Īstenošanas lēmumu 2011/882/ES

(izziņots ar dokumenta numuru C(2012) 5406)

(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)

(2012/461/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 27. janvāra Regulu (EK) Nr. 258/97, kas attiecas uz jauniem pārtikas produktiem un jaunām pārtikas produktu sastāvdaļām <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 7. pantu,

tā kā:

- (1) Uzņēmums *Revolymer Ltd.* 2007. gada 10. oktobrī Nīderlandes kompetentajām iestādēm iesniedza lūgumu par jaunas košļājamās gumijas bāzes kā jaunas pārtikas sastāvdaļas laišanu tirgū.
- (2) Nīderlandes kompetentā pārtikas novērtēšanas iestāde 2009. gada 23. aprīlī sniedza sākotnējo novērtējuma ziņojumu. Minētajā ziņojumā tā secināja, ka ir droši lietot jauno košļājamās gumijas bāzi kā pārtikas sastāvdaļu.
- (3) Komisija 2009. gada 30. aprīlī pārsūtīja sākotnējo novērtējuma ziņojumu visām dalībvalstīm.
- (4) Regulas (EK) Nr. 258/97 6. panta 4. punktā noteiktajā 60 dienu periodā saskaņā ar minēto noteikumu tika izteikti pamatoti iebildumi pret šā produkta tirdzniecību.
- (5) Tāpēc 2010. gada 2. jūlijā notika apspriešanās ar Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi (EFSA).
- (6) EFSA Zinātniskajā atzinumā par "jaunas košļājamās gumijas bāzes (REV-7) kā jaunas pārtikas sastāvdaļas nekaitīgumu (*Scientific Opinion on the safety of a "novel chewing gum base (REV-7)" as a novel food ingredient*) <sup>(2)</sup> 2011. gada 25. martā secināja, ka jaunā košļājamās gumijas bāze ir nekaitīga, to lietojot paredzētajā veidā un paredzētajos daudzumos.
- (7) Jaunā košļājamās gumijas bāze atbilst Regulas (EK) Nr. 258/97 3. panta 1. punktā noteiktajiem kritērijiem, un tāpēc tika pieņemts Komisijas 2011. gada 21. decembra Īstenošanas lēmums 2011/882/ES, ar ko atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 258/97 atļauj laist tirgū jaunu košļājamās gumijas bāzi kā jaunu pārtikas sastāvdaļu <sup>(3)</sup>.

(8) Īstenošanas lēmuma 2011/882/ES 2. pantā noteica, ka ar lēmumu atļautās jaunās košļājamās gumijas bāzes nosaukums uz to saturoša pārtikas produkta marķējuma ir "košļājamās gumijas bāze (2-metil-1,3-butadiēna homopolimēra, kas apstrādāts ar maleīnskābes anhidrīdu, esteri ar polietilēnglikola monometilēteri)".

(9) Lai gan pilns ķīmiskais nosaukums sniedz skaidru un nepārprotamu vielas apzīmējumu, tomēr garuma dēļ tas varētu dominēt uz šo vielu saturoša pārtikas produkta marķējuma. Tā kā košļājamo gumiju bieži pārdod iepakojumos, uz kuru virsmas ir ierobežota vieta marķējumam, būtu lietderīgi noteikt īsāku alternatīvu marķējuma tekstam.

(10) Informatīvā ķīmijas dienesta (CAS) reģistrācijas numuri (CAS Nr.) ir starptautisks standarts ķīmisko vielu apzīmēšanai, kas par vielas īpašībām sniedz informāciju, kura ir līdzvērtīga ķīmiskajā nosaukumā ietvertajai.

(11) Tāpēc ir lietderīgi kā alternatīvu pilnajam ķīmiskajam nosaukumam ļaut izmantot CAS reģistrācijas numuru, lai apzīmētu ar Īstenošanas lēmumu 2011/882/ES atļautās jaunās košļājamās gumijas bāzi uz to saturoša pārtikas produkta marķējuma.

(12) Pielikums varētu būt radījis pārpratumus, jo tā virsrakstā bija norādīta tikai daļa ķīmiskā nosaukuma. Turklāt pielikumā būtu jānorāda CAS numurs.

(13) Tādēļ šķiet lietderīgi atcelt Īstenošanas lēmumu 2011/882/ES un aizstāt to ar jaunu lēmumu, kas ietvertu iepriekšminētos grozījumus.

(14) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas arites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

## 1. pants

Jauno košļājamās gumijas bāzi, kas aprakstīta pielikumā, var laist Savienības tirgū kā jaunu pārtikas produktu sastāvdaļu izmantošanai košļājamā gumijā, nepārsniedzot koncentrāciju 8 %.

<sup>(1)</sup> OV L 43, 14.2.1997., 1. lpp.<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2011; 9(4):2127.<sup>(3)</sup> OV L 343, 23.12.2011., 121. lpp.



*2. pants*

Ar šo lēmumu atļautās jaunās košļājamās gumijas bāzes nosaukums uz to saturoša pārtikas produkta marķējuma ir "košļājamās gumijas bāze (tostarp 2-metil-1,3-butadiēna homopolimēra, kas apstrādāts ar maleīnskābes anhidrīdu, esteri ar polietilēnglikola monometilēteri)" vai "košļājamās gumijas bāze (tostarp CAS Nr.: 1246080-53-4)".

*3. pants*

Ar šo atceļ Īstenošanas lēmumu 2011/882/ES.

*4. pants*

Šis lēmums ir adresēts *Revolymer Ltd., 1, NewTech Square, Deeside Industrial Park, Deeside, Flintshire, CH5 2NT, Apvienotā Karaliste.*

Briselē, 2012. gada 3. augustā

*Komisijas vārdā –  
Komisijas loceklis  
John DALLI*

---

## PIELIKUMS

## Jaunās košļājamās gumijas bāzes specifikācija

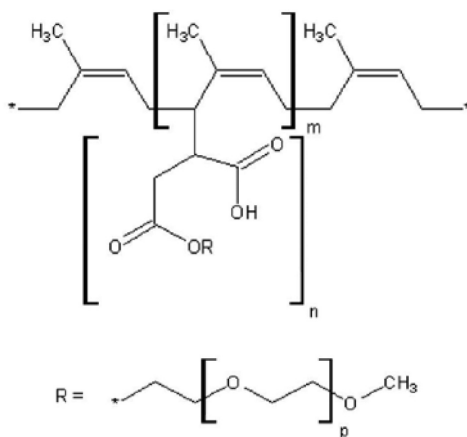
## Apraksts

Jaunā pārtikas sastāvdaļa ir sintētisks polimērs (patenta numurs WO2006016179). Tā krāsa ir no baltas līdz krēmkrāsai.

Tas sastāv no monometoksipolietilēnglikola (MPEG) sazarotiem polimēriem, kas uzpotēti uz poliizoprēna-g-maleīnskābes anhidrīda (PIP-g-MA), un nereaģējuša MPEG (mazāk nekā 35 % no svara).

CAS Nr.: 1246080-53-4

PIP-g-MA uzpotēta MPEG molekulārā struktūra:



2-metil-1,3-butadiēna homopolimēra, kas apstrādāts ar maleīnskābes anhidrīdu, esteru ar polietilēnglikola monometilēteri/  
CAS Nr.: 1246080-53-4 īpašības

Mitruma	mazāk par 5 %
Alumīnijs	mazāk par 3 mg/kg
Litijs	mazāk par 0,5 mg/kg
Niķelis	mazāk par 0,5 mg/kg
Anhidrīda atlikums	mazāk par 15 μmol/g
Polidispersitātes indekss	mazāk par 1,4
Izoprēns	mazāk par 0,05 mg/kg
Etilēnoksīds	mazāk par 0,2 mg/kg
Nesaistīts maleīnskābes anhidrīds	mazāk par 0,1 %
Oligomēri kopā (mazāk par 1 000 daltoniem)	ne vairāk par 50 mg/kg
Etilēnglikols	mazāk par 200 mg/kg
Dietilēnglikols	mazāk par 30 mg/kg
Monoetilēnglikola metilēteris	mazāk par 3 mg/kg
Dietilēnglikola metilēteris	mazāk par 4 mg/kg
Trietilēnglikola metilēteris	mazāk par 7 mg/kg
1,4-dioksāns	mazāk par 2 mg/kg
Formaldehīds	mazāk par 10 mg/kg



## Abonementa cenas 2012. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 310 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 840 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

*Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša*, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

*Oficiālā Vēstneša* pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

*Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

## Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.**

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

